

並帆船前主各集

原桶木油六兩八八至六兩八五  
 原桶生油五兩六三至五兩六五  
 上火車米壹員六八至壹員六七  
 中火車米一員五二至壹員五壹  
 一號安南占米壹員七五  
 安南更米一員六二  
 火車安南更米一員六九  
 一號安南更米一員七九至壹員七七  
 蔴包壹占朴二員壹四  
 火車占米一員八三至壹員八一  
 籐黃六十五員至六十壹員  
 綠荳壹員五至壹員五五  
 正山荳蔻二百五十二員  
 上奇白糖六員七至六員六  
 中奇白糖五員九至五員九五  
 海口赤糖三員二至三員二五  
 貢粉糖五員五至五員五五  
 二白糖五員六至五員七  
 福州冰糖九員二至九員壹  
 石龍冰糖九員至九員二  
 津絲七員八至七員七  
 新白壳豆二員三五至二員三六  
 黑皮青肉荳二員七至二員六八  
 新黃荳二員零八至二員零七  
 新青荳二員零九至二員零八  
 黑胡椒十員零七至十一員二  
 白胡椒十六員至十五員二  
 大山紅棗三兩三至三兩三二  
 麵粉五十磅一員四至壹員二七  
 四川白蠟壹百零七員至百零六員五  
 椰子檳榔十四員至十四員五  
 花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員  
 燕窩三千四百員至二千九百員  
 江北金菜五員五至五員四五  
 河南金菜五員九至五員九五  
 大菜十八員五至十八員  
 香信三十五員至三十四員  
 日本線面五員至四員九  
 花旗白肉參二百五十六員  
 樹皮九毫五至八毫五  
 沙藤三員七至三員五  
 川耳四十九員至四十九員五  
 新山木耳二十四兩至二十三兩八  
 日本大鮑魚三十九員至三十七員五  
 魚絲四百三十員至三十五員  
 呂宋蘇木二員二至二員二二  
 東洋參九十七員至壹百零六員  
 蔴片大面至千七百二十五員五  
 蔴片二千五百員至二千三百三員

|               |      |      |
|---------------|------|------|
| 往紐約○帆船名咽活狼    | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往紐約○帆船名埃連     | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往紐約○帆船名乞地衣蝶厘  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往小呂宋○帆船名老芝士地那 | 早日開行 | 康美洋行 |
| 往小呂宋○帆船名加力士   | 早日開行 | 米也洋行 |
| 往陳刀士○帆船名衣士巴連士 | 早日開行 | 架刺威治 |
| 往檀香山○帆船名厘巴北力  | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往倫頓○帆船名卑厘孖頓刺  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往舊金山○帆船名衣路威大哥 | 早日開行 | 地妙士橫 |
| 往紐約○帆船名狹厘付厘沙  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往倫敦○帆船名麼士忌連   | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往舊金山○帆船名左士魁士  | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往紐約○帆船名深刺亞勿   | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名藍威士   | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名利付升   | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名厘縊架刺  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往倫敦帆船名根列      | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往舊金山○帆船名安厘打   | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往卡刺休○帆船名加栗    | 早日開行 | 衆刺威治 |
| 往檀香山○帆船名付蘭孖厘安 | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名咽地付   | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往美路演雪梨○帆船名番厘  | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名者亞士丹哈 | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名勿者厘士  | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往紐約○帆船名希士     | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往倫敦○帆船名厘亞士些   | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往紐約○帆船名者希士路巴士 | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往紐約○帆船名希土路巴士  | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往倫頓○帆船名土地厘加付那 | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往紐約○帆船名希地衣蝶厘  | 早日開行 | 康美洋行 |
| 往小呂宋○帆船名老窩千士天 | 早日開行 | 科古洋行 |
| 往威北○帆船名高路頓付厘士 | 早日開行 | 旗昌洋行 |
| 往舊金山○帆船名威士至士  | 早日開行 | 旗昌洋行 |

各公司股份行情

庚辰年十二月二十三日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加八十壹員除息  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千五百員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百七十五員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五兩  
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百四十兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百員  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值九百五十員  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百七十壹員  
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加十五員  
省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十五員  
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀三兩  
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員  
香港酒店公司每股本銀一百員每百現價值七十二員  
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
三八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
域多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另計七十員未定  
於仁輪船公司每股現價值銀未



三月遣兵船一隊前往太平洋云想因中俄之事欲以保衛其商旅也同日電音言急境之亂黨保阿士人已奪取天的歷治之邑矣同日電音言守備官羅連士科路乃英國第二十一旗之帶兵官也猝爲保阿士亂黨戕害子總官林爾離被亂黨擄去然仍未遇害也又英國第九十四旗之帶兵官千總曉美則爲亂黨所傷焉○十二月二十九日英都倫敦電音言爵臣夏丁頓在蘭嘉沙城論事謂印度入口之棉花布疋必須免稅蓋印度府庫充裕則彼定當勉力籌思以豁免此稅也○十二月三十日英國屬卑泥達路電音云保阿士亂黨已奪取砵芝輔士林地地方據其公布此處英國守營兵皆已降於亂黨矣而亂黨現又圍困此處之炮台聞達卑之邑亦爲亂黨所奪得云○十二月二十九日吡隆地方來電音云此處有法國鐵甲戰船名理芝路載有十八敦之大炮八尊十一墩之大炮二尊而所載他物共重八千零六十四墩其船偶因失慎被火焚燒云夫船之大如此其所載之重又如此今遇火災則財之喪失必多矣○十二月二十九日俄國電音云俄廷命嘉羅下加將軍統領飛騎之兵一隊往芝阿秩卑以爲土高卑理輔將軍之援現其兵已行近芝阿秩卑之處矣飛騎者謂如將軍之天上飛來也是征德谷蠻之師尙未克收厥功也○十二月二十九日波斯的夏蘭都城電音云吉士亂黨之酋長名夏沙阿夏蘭聞其在天林美阿地方被擒今又復至波斯有兵一隊復踞夏黑土地方矣○西歷正月十九日英都敦倫電音云英國下議院諸員續行聚會以議覆答英后所問諸事惟其中有不協之處至如何裁答尙不能詢謀僉同也同日電音言英國吉蘭地方忽遇大風陡發雪霜大降傷物甚多添十河水汎溢所傷田產物業一時未能悉知其詳云

俄人窺伺高麗 上海嬌利亞西報云俄兵船之在長崎者內有一艘所載煤炭重二千墩其餘炮火之物甚多又有一艘所載煤炭重火其重亦相等觀此情形俄人必有陰謀秘計於其間似令人不能揣測者矣乃現得牛庄所來消息然後知俄人之用意也蓋此二船將往高麗者也○火災餘耗 本港太平山東街二十日所遇火災約計燒去物業值銀六萬圓中有三萬圓曾買保險者若東生當舖於半月前纔買保險銀一萬二千圓適遇此災僅撥回什物值銀三千圓耳以其曾買險乃得同一萬二千圓之數此亦不幸中之幸事也○名人字畫出售 港中貨物雲屯士商輻湊文物之盛珍玩之蓄幾於無美不臻無奇不有然往往哲之手蹟翰墨之流傳雖家藏而匱藏亦祇視爲鴻秘而未肯出以供人覽觀備人購取茲有搜得古今名人字畫甚夥携至港內在中環皇后大道差館之旁借有舖店將各字畫陳設俾眾賞家觀其真迹得其妙處而不爲贗鼎所紿而又得



列價值以公同好富此歲晚開張餘慶之錢帖寫之何妨薄言往觀任其取數○荷蘭軍餉 荷蘭攻亞齊  
島用軍已閱六七載雖經割其土地撫其人民而亞齊島酋逃入內山聚族屬不肯俯首帖耳降服荷蘭其約束故  
荷人仍兵直成嚴為防守蓋恐其乘間竄出肆行滋擾也聞西國新報謂荷蘭自兵以來共耗經費約福祿林一百兆  
枚查一千八百七十二年兵費五百八十三萬福祿林七十四年兵費八百一十五萬有奇七十五年兵費一千零三十六  
萬有奇七十六年兵費一千五百七十八萬有奇七十七年兵費六百九十四萬七十八年兵費一千四百三十四萬七十  
九年兵費一千三百二十四萬有奇本年則頗覺安靖祇派出七百零八萬福祿林耳按亞齊島在南洋中本蘇門答臘地  
也唐末以來朝貢中國封為蘇門答臘王即此而大小亞齊則其最大之部落故又名三佛齊國大亞齊西而盡海轉而  
至島之南曰小亞齊東則與新嘉坡隔海相對全島有山有河山產各礦及沙藤椰榔安息香等物河產金沙諸部皆巫  
來由番族各港口悉為西歐所據建築埔頭近則全歸於荷蘭故欲征服之以擅其利也然藏中兵餉所費如此之鉅則經  
營一島亦非易事而西人之專心併力必欲收效於數十年後而不為利害所搖奪其堅忍之謀深密之謀不從可想見哉

往新金山 啟者本行寶雲火船  
準期本月二十六日  
啟行前往新金山  
打雲各當雪梨  
等埠如有  
貴客搭船附貨者祈  
請至本行面議  
光緒六年十二月二十日  
啟行公司謹啟

往神戶 啟者本公司火輪船名蘇美  
打行路準於十二月十八日  
到港訂期十二月廿三日晨  
早啟行前往神戶橫濱接連  
長崎等埠如有  
貴客搭船附貨者祈  
請至本行面議  
光緒六年十二月二十日  
日本三菱火輪船公司謹啟

啟者中環士丹利  
街門牌五十二號  
之屋係郭亞英寡  
婦自行買受糊口  
之業別人不得藉  
此揭借寫數如有  
此等情弊乃係自  
誤先此聲明以免  
後論  
郭亞英 謹啟

啟者上環生利記海味雜貨店原  
日生意分作五股蘇善初蘇耀英蘇  
福蘇初蘇耀英二人情願將生意股份  
及家私什物賬項會等一概與  
吳挺華承受而欠下各家會項揭項  
賬項貨項等統歸吳挺華清理清楚  
日後生意盈虧亦不干蘇善初蘇耀英  
之事特此聲明  
光緒六年十二月二十日  
蘇善初蘇耀英 謹啟

往厦門 啟者本行火船名  
參里十準期本月  
廿七日早開行前  
往汕頭厦門福州  
如貴客欲附貨  
搭船者請至本行  
面議  
庚辰年十二月  
二十日  
德忌利士行啟

往星架坡 啟者本行火船一  
隻名天厚詩十約  
期正月初三日開  
行前往星架坡  
能倫蘇士如  
貴客欲附貨搭  
船者請至本行  
面議  
庚辰年十二月  
廿日  
太古洋行啟

啟者西營盤福隆生  
店因各件太多倘有到各  
寶號交收等情當  
經手是問不得在本號  
項扣除凡有往來出入揭  
借銀兩必要號司事人  
給同圖章方為實據先此  
聲明以免後論特此通知  
光緒六年十二月二十日  
福隆生號店啟

啟者本館新聞紙蒙  
諸尊惠顧每年紙  
墨之費均係向司事  
吳耀英兄花邊收單  
倘無此花邊收單即  
是假冒幸勿交與以  
免後論特此佈聞  
所切禱  
循環日報館謹啟

啟者佛山鎮區信家製藥丸所  
神妙者化痰止咳丸參茸戒煙丸  
兩品為最有名推至勝之能久已  
馳名中外客多採辦近有射利者  
依照裝頭自造藥丸假冒本齋字  
號以騙取生財害非淺在在港  
寄賣獨有西營盤恒茂書坊店一  
間並無別店如有別店即為假冒  
士商賜顧請認明牌號細察藥味庶  
不致誤  
六和堂謹啟

啟者十四日所  
出頂受萬和豐  
公司舊舖底架  
生告白因萬和  
豐公司未判故  
暫停交易現仍  
係萬和豐公司  
收管此佈  
庚辰年十二月  
十八日  
光裕堂啟

現刻有英  
將軍戈登  
所陳中國  
戰守策  
成一本  
同工料  
價分厘  
凡  
談時務者  
莫不以先  
觀為快也

啟者蘭恩也保險公司向設  
英國文士打專保火燭燕梳  
久已分設香港瑞記洋行代辦  
十有餘年向係保西人房屋  
貨倉等今并承保華人房屋家  
私貨倉等無火燭之虞所有規  
矩極為妥善價亦相宜 諸君  
光顧請至本行辦面議  
光緒六年十一月廿三日  
代理人謝記洋行啟

啟者本公司之年結數目現經核算人妥察清楚計自卯年四月起至庚辰年三月止為一週本港共入保費實  
銀三萬九千八百三十七員三毫六仙外埠共入保費實銀十五萬二千五百九十九員四毫六仙共入溢息各項銀四  
萬三千九百六十五員六毫八仙戊寅年分老本銀四十一萬六千六百六十六員六毫七仙共入銀七十三萬九千  
二百九十九員八仙除支撥入庚辰年新盤老本銀四十一萬六千六百六十六員六毫七仙支撥東老本息銀一分二  
厘實計五萬員支撥備水銀十萬四千二百四員六毫八仙支撥水港及外埠經費各項銀三萬八千七百七十五員二  
毫二仙除支外溢得銀十三萬二千二百六十二員五毫一仙內支總理理司理花紅銀一萬五千員支撥備水銀  
壹萬二千四百四十二員七仙以三分之二送與賜顧生意者作花紅每派銀二十六員共銀六萬七千八百二  
十員四毫四仙支存儲公司積項銀三萬五千員以上已卯年分結數清楚至於戊寅年所存積項三萬餘員現連  
息計銀三萬五千八百五十八員二毫七仙合已卯年計之本公司共存積銀七萬八千八百五十八員二毫七仙而貯  
賠償之款亦有須知者特此佈聞 光緒六年十一月十四日 同安泰公司何崑山啟

啟者上環街市口門牌第二百九十七號  
普生堂藥材舖原係李修亭王榮黃三合  
堂等合伴今因生意不前願將舖底貨物  
架生一應頂與曹北壽陳宗榮承受另行  
開張准於十二月初十日交易若普生堂  
有欠各行賬項揭項會項數目等一概歸  
普生堂李修亭王榮黃三合堂等支理與  
新承頂人曹北壽陳宗榮無涉特此聲明  
以免後論  
光緒六年十二月初九日  
曹北壽陳宗榮 啟

啟者本行火船名  
參里十準期本月  
廿七日早開行前  
往汕頭厦門福州  
如貴客欲附貨  
搭船者請至本行  
面議  
庚辰年十二月  
二十日  
德忌利士行啟

啟者本行火船名  
參里十準期本月  
廿七日早開行前  
往汕頭厦門福州  
如貴客欲附貨  
搭船者請至本行  
面議  
庚辰年十二月  
二十日  
德忌利士行啟

啟者本行火船名  
參里十準期本月  
廿七日早開行前  
往汕頭厦門福州  
如貴客欲附貨  
搭船者請至本行  
面議  
庚辰年十二月  
二十日  
德忌利士行啟



泰

西

參

戒

煙

廣

蠟

地

保

黑

發

售

蓋自醫學精微雖小道而牙科神妙獨擅專門醫士先生者美國名醫牙科獨步芳所深悅  
誠服賴賴新傳者也先生學成絕藝經美邦大醫院考拔特派前來所有牙症爛可補填折可  
續痛能止脫能再鑲自一二枚以至全副均可鑲補如常且能歷久不變不第壯觀瞻居然  
可供咀嚙至於牙病穿腮皆可刻期奏效固神乎其技久已遠近揚名矣芳已師事多年潛心肄  
業歷遊廈門福州上海烟台天津以至京師等處所到各境彼都人士莫不嘖嘖稱奇咸謂人專  
可補天功也茲學業粗成欲挾技出遊歷世惟是蒙師過愛留供指臂兼許在館接教華人專  
一鑲牙補牙脫牙醫牙萬一症遇奇難得近師資便於指點是芳固樂於精益求精而師亦更慎  
而加慎矣原日在巡理廳右隣第七號屋茲由上洋旋港遷寓中環皇后大道大鐘樓對門首一  
間倘蒙賜顧祈移玉步踵門趾踵而進一切功夫俱保妥當價亦相宜倘欲羅諸士先生親自效  
勞均亦照價特此奉告俾得週知 光緒六年十一月初七 西醫牙科醫生黃桃芳謹啟

啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上煙癮六年屢戒不  
效今蒙家產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入  
烟尿等弊服此無憂病癮立除照服烟時服凡遇出外烟癮起即食便見功  
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮每包九厘實每包八個價銀  
一毫掛字封口 另有銷上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除癮  
積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山正埠  
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡戲院對面萬珍餅店  
若有斷癮害人之藥求 天厭之 粵東香邑黃天寶堂謹識

蓋自神農嘗百草金樞有良方藥丸一項製造各家各有不同惟本堂  
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利濟人爲念並非  
希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷  
多年會蒙 士商遠近中外頗馳名矣每月初二六初九廿三日  
期例照原價十份減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原  
原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿  
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙妙效如神倘蒙 諸尊  
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不  
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四日廣德堂謹識

啟者英國保險公司名士葛地士晏  
卑厘柯共計出銀五百萬員  
其除付充未有限量倘遇不測照數  
賠足茲分設香港特託末士味也代  
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物  
無火燭之虞價甚相宜所有保險規  
矩亦極妥善本公司所收保費每百  
員即送同經手用銀貳拾大員諸君  
光顧請祈移 玉是荷 三三三  
光緒六年正月十一日 味也洋行謹啟

啟者本公司開辦通火船常往來晚能星  
架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱爲接濟唐人貨物  
搭客起見船位寬闊船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客寄語樓  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈 三三三  
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者澳門草堆街時昌鞋店自同治三年開設在澳多年屢蒙士商  
光顧迨至如今並無有揭借別人銀兩等項至光緒三年五月司事  
人李某某圖別志是以另僱新伴維彬耀泉二人在舖司事日久  
相安無異至光緒五年區耀泉忽然自右鄰開張天芳號鞋店是  
以他二人不睦至本年清算區耀泉數目實屬支過銀兩太多他今  
已情願立回揭單存據經已開除他不用承在舖倘或區耀泉有  
無揭借別人銀兩等弊如有揭借惟經手是問與本店無涉然各號  
欠下之數亦不得交與區耀泉手必要到本號蓋回圖章爲實特  
此聲明前者告白未有細註今見區耀泉作 不合是以再行聲明  
特此再達 庚辰十一月二十四日 澳門時昌謹啟

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白

啟者本號自置開波艇一號牌  
名金安隆今因年久不合駕駛  
於本月初五日在省城招到源  
記堂前來承買憑中三面議明  
價銀一千八百五十元正該銀  
如數收清該船即付源記堂管  
正任從往各港生理日後倘有  
欠各港銀項以及生理盈虧概  
與本號無涉特此聲明  
庚辰年正月 汕頭同泰行謹白